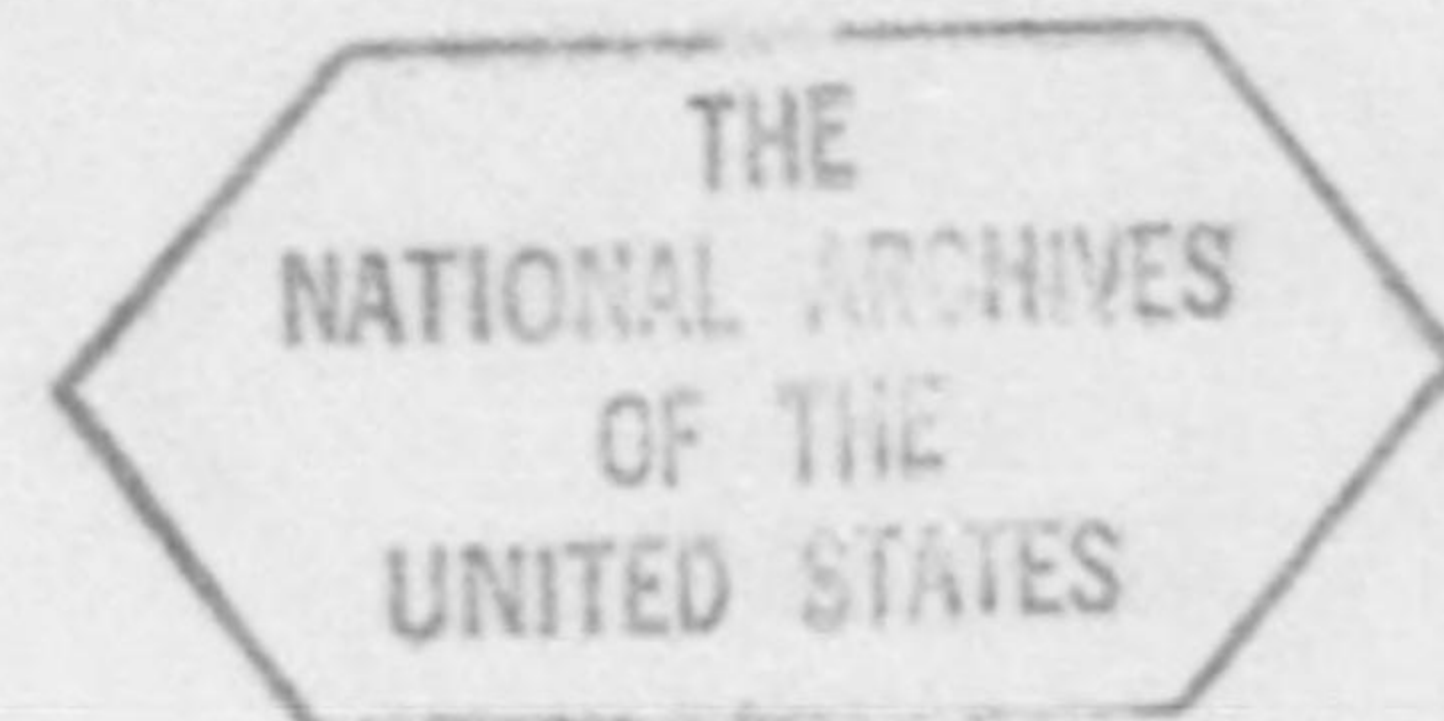


GHQ/SCAP Records(RG 331)
Description of contents



- (1) Box no. 2732
- (2) Folder title/number: (9)
Dai Nippon Koku Kogyo, Sakuyama Plant

(3) Date: Feb. 1947 - Mar. 1951

(4) Subject:

Classification	Type of record
9230, 9621	z

(5) Item description and comment:
Tochigi

(6) Reproduction: Yes No

(7) Film no.

Sheet no.

REPARATIONS STATUS REPORT

Date: 20 March 1951

Name of Plant Reporting: Closing Institute, Dai-Nippon Koku K.K.
Liquidation Office, Sakuyama Plant.Address : 680, Nishihara-cho, Utsunomiya-shi, Tochigi-ken.Plant Code No. : 38 - 15Designation : Air Craft IndustryRepresentative : TAKEO KOMABAPhone Number : Call No. Utsunomiya-shi, 4261 - 4263

- (1) Total Number of items inventoried (OD 5/4) 57
- | | |
|-----------------------------------------------------------------------------|-------------|
| (a) Number in authorized use
by Japanese at above location: | <u>None</u> |
| (b) Number in authorized use
by Japanese at other location: | <u>None</u> |
| (c) Number in authorized use by the
Occupation Forces at above location: | <u>None</u> |
| (d) Number of removed for use
by the Occupation Forces: | <u>None</u> |
| (e) Number in temporary use
by the Japanese: | <u>None</u> |
| (f) Number in temporary use
by the Occupation Forces: | <u>None</u> |
| (g) Number of inventoried "EX" items: | <u>None</u> |
| (h) Number in dead storage: | <u>57</u> |
- (2) Total Number of items evaluated, if applicable: Not evaluated
- (3) Note any changes from previous month and list authority
(to include allocation delivery data) None
- (4) Government appropriations: None
(Joint account with Utsunomiya Aeronautical Arsenal)
- | | |
|-----------------------------------------|---|
| (a) Number of maintenance personnel: | o |
| (b) Number of guards: | o |
| (c) Number of clerks: | o |
| (d) Total appropriations (Im Yen) | o |
| (e) Maintenance materials appropriated: | o |
| (f) Others: | o |

SPECIAL SPECIAL SPECIAL
 CHECK SHEET FOR ROUTINE SURVEILLANCE
 OF REPAIRATIONS INSTALLATIONS

Inspector: P.J. Sprow Date of Inspection: 23 Jan 51

Plant Code No: 38-15
 Installation Name: Dai Nippon Koku Kogyo Sakuyama-machi Plant
 Type of Plant: Aircraft
 Name of Custodian: _____
 Telephone No: _____

1. Custody All reparations items from this non-evaluated plant were removed on 20 Jan 51 and placed in dead storage at 38-27. Application for total release of land and buildings is in process. Follow up for completion.
- a. Pass and signature procedures: process. Follow up for completion.
 - b. Guard stick, whistle, and arm band: _____
 - c. Reparations signs: _____
 - d. Are instructions for guards posted: _____
 - e. Is the area completely inclosed: (Yes) _____ (No) _____
 - f. Are guards making periodic rounds: (Yes) _____ (No) _____
 - g. Number of guards and shifts: _____
 Total No. of guards: _____ Shifts: _____
 Is this adequate: _____
 - h. Are all entrances to the installation properly guarded: _____
 (Yes) _____ (No) _____

Remarks Inspection of removed items was made on 24 Jan 51 at 38-27.

2. Fire precautions:

- a. Is fire fighting equipment adequate: (Yes) _____ (No) _____
- b. General condition of fire fighting equipment: _____
 (Good) _____ (Fair) _____ (Poor) _____

Remarks _____

- c. Fire fighting crew organized: (Yes) _____ (No) _____
- d. Any fire hazards: (Yes) _____ (None) _____
 If any fire hazards note: _____

Remarks _____

3. Records required for custody and maintenance

- a. Records of equipment brought in on SCAPIN 1938: _____
- b. Record of tools and supplies: _____
- c. Record of equipment brought in by contractors: _____
- d. Record of authorized use: _____
- e. Records of equipment in authorized use in other locations: _____
- f. Where, and how many items, in authorized use in other locations: _____
- g. Record of EA equipment: _____
- h. Record of real property released: _____
- i. Evaluation report: _____
- j. Monthly status report: _____

Remarks _____

4. Maintenance Conditions

- | | | |
|--------------------------------------|------------|----------------|
| | <u>Use</u> | <u>Storage</u> |
| a. Equipment: | | |
| b. Reparatons Supplies (Tools, etc.) | | |

Remarks

5. Factory Information Check

- a. No. of Authorized Use: _____
- b. Authorized Use Equipment Not Required for
Current Production: _____
(If any note code numbers)

- c. Kind of Operating Permit: _____
- d. Products Authorized on Operating Permit: _____

e. Products Being Manufactured:

Remarks

CHECK SHEET FOR ROUTINE SURVEILLANCE
OF REPAIRS INSTALLATIONS

Inspector: J. W. da

Date of Inspection: 18 Oct 50

Plant Code No: 38-15
 Installation Name: Dai Nippon Koku Kaigo, Sakuyama Plant
 Type of Plant: Aircraft
 Name of Occupant: Mr. M. Inubushi
 Telephone No: c/o Sakuyama

1. Custody

- a. Pass and signature procedures: OK
- b. Guard stick, whistle, and arm band: No whistle
- c. Repairs signs: OK
- d. Are instructions for guards posted: _____
- e. Is the area completely inclosed: (Yes) ✓ (No) _____
- f. Are guards making periodic rounds: (Yes) ✓ (No) _____
- g. Number of guards and shifts:
 Total No. of guards: 4 Shifts: 24 hrs - 2 groups
 Is this adequate: Yes
- h. Are all entrances to the installation properly guarded:
 (Yes) ✓ (No) _____

Remarks

All guards are paid by Japanese Gov.

2. Fire precautions:

- a. Is fire fighting equipment adequate: (Yes) _____ (No) _____
- b. General condition of fire fighting equipment:
 (Good) _____ (Fair) _____ (Poor) _____

Remarks

Chemical fire extinguishers: two

- c. Fire fighting crew organized: (Yes) _____ (No) _____
- d. Any fire hazards: (Yes) _____ (None) _____
 If any fire hazards note: _____

Remarks

3. Records required for custody and maintenance

- a. Records of equipment brought in on SCAPIN 1938: None
- b. Record of tools and supplies: "
- c. Record of equipment brought in by contractors: "
- d. Record of authorized use: "
- e. Records of equipment in authorized use in other locations: "
- f. Where, and how many items, in authorized use in other locations: "
- g. Record of EX equipment: None
- h. Record of real property released: "
- i. Evaluation report: _____
- j. Monthly status report: OK

Remarks

✓

4. Maintenance Conditions

- a. Equipment: Use
- b. Repairs Supplies (Tools, etc.) Storage

good

Remarks5. Factory Information Check

- a. No. of Authorized Use: None
- b. Authorized Use Equipment Not Required for
Current Production: DNA
(If any note code numbers)

- c. Kind of Operating Permit: None
- d. Products Authorized on Operating Permit: None

- e. Products Being manufactured: None

Remarks

- Total no. of inventoried items: 57
- Many items stored here are too old and of scrap value only. If ¹⁹ scrap application is submitted ^{and approved}, no. of rep. items will be reduced to about one-third of 57. Then, recommend to move the remaining rep. items to Fuji Sangyo, Otawara Plant (38-7), about 8 Km from here and this plant be released from rep. custody. Then, custodial expenditure will be saved.

57 items have been transferred to 38-27 (17 Jan 51) by order of KCAR.

Idle H.

CHECK SHEET FOR ROUTINE SURVEILLANCE

Inspector: Takesi Itoe

Date of inspection: 17 July 1950

Plant Code No: 38-15
 Installation Name: Sakuyama Plant, Dai-Nippon Tokai Kogyo K.K.
 Type of Plant: Air Craft
 Name of Custodian: Mr. Manpei Inubushi
 Telephone No: Go Sakuyama 5

1. Custody

- a. Pass and signature procedures: OK
- b. Guard stick, whistle, and arm band: OK
- c. Reparatons signs: OK
- d. Are instructions for guards posted: OK
- e. Is the area completely inclosed: (Yes) (No)
- f. Are guards making periodic rounds: (Yes) (No)
- g. Number of guards and shifts:
 Total No. of guards: 4 Shifts: 24 hrs.
 Is this adequate: Yes
- h. Are all entrances to the installation properly guarded:
 (Yes) (No)

Remarks

*Land 64 tsubo.
 Bldg. 54 tsubo.
 No. of guards increased from 3 to 4 on 16 June 1950.*

2. Fire precautions:

- a. Is fire fighting equipment adequate: (Yes) (No)
- b. General condition of fire fighting equipment:
 (Good) (Fair) (Poor)

Remarks

*Chemical fire-extinguisher 2
 Water 20 gal. 2*

- c. Fire fighting crew organized: (Yes) (No)
 - d. Any fire hazards: (Yes) (None)
- If any fire hazards note:

Remarks

50 m from the nearest fire-engine garage.

3. Records required for custody and maintenance

- a. Records of equipment brought in on SCAPIN 1938: None
- b. Record of tools and supplies: None
- c. Record of equipment brought in by contractors: None
- d. Record of authorized use: None
- e. Record of EX equipment: None
- f. Record of real property released: None
- g. Evaluation report: None
- h. Monthly status report: OK

Remarks

4. Maintenance Conditions

- a. Equipment: Use
- b. Reparatons Supplies (Tools, etc.)

Storage
Adequate, 57.

Remarks5. Factory Information Check

- a. No. of Authorized Use: None
- b. Authorized Use Equipment Not Required for
Current Production:
(If any note code numbers)

None

- c. Kind of Operating Permit: None
- d. Products Authorized on Operating Permit:

None

- e. Products Being Manufactured:

None

Remarks

No machines have been applied for scrapping-
down. Area located in the yard of a
SAKAI brewery.

CHECK SHEET FOR ROUTINE SURVEILLANCE

Time in 12:15
Time out 12:40

Date of Inspection: 6 Feb 50

Inspector: Jde

Plant Code No: 38-15
Installation Name: Dai Nippon Koku Kik. Sakuyama Plant
Type of Plant: Aircraft

1. Custody.

Name of custodian: Manpei Inubushi

- a. Pass and Signature Procedures: good
- b. Guard Stick, Whistle and Arm Band: no whistles
- c. Reparation Signs: Japanese only, no English
- d. Instructions for Guards Posted: good
- e. Area Complete by Inclosed: (Yes) (No)
- f. Are Guards Making Periodic rounds: (Yes) (No)
- g. Number of Guards and Shifts:
Guards 3 Shifts 2
Adequate: (Yes) (No)
- h. Are all Entrances to Installation Property Guarded:
(Yes) (No)

Remarks

Satisfactory

2. Fire Precautions.

- a. Fire Fighting Equipment: (Yes) (No)
If inadequate, note reasons: Chemical fire ex. 2.
- b. Fire Fighting Crew Organized: (Yes) (No)
- c. Fire Hazards: (Yes) (None)
If any note:

Remarks

Although no fire fighting crew, nearby fire station will take care of it.

3. Inventory Records.

- a. Records of Equipment Brought in under SCAPIN 1938: None (DNA)
- b. Record of Tools and Supplies: " "
- c. Record of Equipment brought in by Contractors: " "
- d. Record of authorized Use: " "
- e. Record of "EX" Equipment: " "
- f. Record on Real Property Released: " "
- g. Evaluation Report: Not evaluated
- h. Status Report: Being made

Remarks

Satisfactory

4. Maintenance Conditions.

a. Equipment: Use Storage good
 b. Reparatons Supplies (Tools, etc.)

Remarks5. Factory Information Check.

a. No. of Authorized Use: None
 b. Authorized Use Equipment Not Required for
 Current Production: DNA
 (If any note code numbers)

c. Kind of Operating Permit: None
 d. Products Authorized on Operating Permit: None

e. Products Being Manufactured:

None

Remarks

The plant is closed and keeping 57 ^{inv.} ~~rep~~ items
 (and 8 non-inventories) under custody of 3 guards and one custodian.
 However, the custodian lives in Tokyo and comes
 here only once in a month.

Cost of rep. paid by Jap. Government is ¥29,198
 in a month.

All items are stored in one building.
 Recommend those be ~~removed~~ centralized to
 Fuji Sangyo, Otawara Plant (38-7) which is
 about 6 miles apart from here and this place
 be released from reparations.

(Copy)

HEADQUARTERS
KANTO CIVIL AFFAIRS REGION
APO 50038-15
PM/dp

16 FEB 1951

KEDI 387.6

MEMORANDUM THRU: Kanto Liaison and Coordination Office

FOR: The Governor
Tochigi Prefecture

SUBJECT: Release of Reparations Installations (38-15)

1. Reference is made to inclosed memorandum, Kanto Liaison and Coordination Office, file KLO No 158-D, subject: "Application for Release of Reparations Installation (38-15)," dated 2 February 1951.

2. The release of the land and buildings of the Dai-Nippon Koku K K, Sakuyama Plant (38-15) in its entirety, is approved.

3. This release does not in any way alter the status of the reparations equipment inventoried under Code No 38-15, presently stored with the reparations equipment of the Utsunomiya Aeronautical Institute in the Fuji Industrial Co Ltd, Utsunomiya Plant (38-10). OK

4. The release is based on the premise that the security of the reparations equipment is not jeopardized in any way.

FOR THE CHIEF:

1 Incl
KLO No 158-DGEO. B. NIBLOCK, Jr.
Lt Col, Infantry
Deputy Chief

Mr. Jones

TELEPHONE
GINZA (57)
4752, 4753
8504, 8505

Kanto Liaison & Coordination Office
Japanese Government

ADDRESS
No. 1, 2-Chome, Shiba-
Tamura-cho, Minato-ku,
Tokyo, Japan.

KLO No. 158-D

2 February 1951

TO : Chief, Kanto Civil Affairs Region

FROM : Kanto Liaison & Coordination Office

SUBJECT : Application for Release of Reparations Installation
(38-15)

1. Reference is made to your memorandum, file KEDI 387.6 dated 16 December 1950, subject: "Transfer of Reparations Equipment (38-15 & 38-10)."

2. Transmitted herewith for your kind consideration is an application submitted by Tochigi Prefectural Government for release of the vacated installation of Dai-Nippon Koku K.K., Sakuyama Plant (38-15).

*## Release
advise CAS
also
ms. report.*



KANTO
Liaison & Coordination Office

Katsushiro Narita
Director

Katsushiro Narita

(T. Yamaguchi, officer in charge)

Incl: As indicated

TOCHIGI PREFECTURAL GOVERNMENT

Utsunomiya City, Tochigi prefecture.

Ref. No. 80
29 January 1951**SUBJECT:** Application for Release of Our Custody on Land and Building of the Reparation Plant.**TO :** Chief,
Headquarters Kanto Civil Affairs Region,
APO 500
(Attention: Distribution and Industry Division,
Economic Section).

1. Name of Applicant.
Jukichi Kodaira, Governor of Tochigi Prefecture.
2. Address of Applicant.
Hanawada-cho, Utsunomiya-shi, Tochigi-ken.
3. Name of the Reparation Plant.
Sakuyama Plant (No. 38-15) of the Dai-Nippon Aircraft Co., Ltd.
4. Location of the Reparation Plant.
1,988, Sakuyama-machi, Nasu-gun, Tochigi-ken.
5. Facilities under Application for Release of Custody.
 - (1) Land covering 168 tsubo (out of which 73 tsubo covers the floor area)
 - (2) Building covering floor area of 73 tsubo, plain wooden structure (out of which 8 tsubo covers the office).
6. Summary of statement on the plant.
The plant was loaned from Shimazaki Brewery Co., Ltd. at Sakuyama town by the former Dai-Nippon Aircraft Co., Ltd. for moving some of machines from the repair shop of the aircraft co. at Haneda during the war time. The plant was designated as one of the reparation facilities in March 1946 and henceforward it is under our custody.
7. Reason for Application.
Along with your indication that it is not proper to keep the plant under sole custody of the aircraft

Incl. to KLO No. 158-D

company which has been designated as one of the closed plants and yet has to care for only fifty-seven machines, the plant applied to you by REF-1405 dated 7 December 1950 for concentrating the machines in the Utsunomiya Aeronautical Institute of the former Japanese Army located in the Utsunomiya Plant of Fuji Industrial Co., Ltd. On having received your approval in this connection as per KEDI-387.6 dated 16 December 1950, the machines were completely moved out on 25 January 1951 as per our report of REF-79 dated 29 January 1951.

Under the circumstances we are applying for your approval on release of the subject facilities from our custody.

for Chiro Kamei
JUKICHI KODAIRA
Governor,
Tochigi Prefecture.

Mr Jones

38-15

TELEPHONE
GINZA (57)
4752, 4753
8504, 8505

Kanto Liaison & Coordination Office

Japanese Government

ADDRESS

No. 1, 2-Chome, Shiba-
Tamura-cho, Minato-ku,
Tokyo, Japan.

KLO No. 157-E

1 Feb. 1951

TO : Chief, Kanto Civil Affairs Region
FROM : Kanto Liaison & Coordination Office
SUBJECT : Report on Completion of Transfer of
Reparations Equipment (38-15 & 38-10)

1. Reference is made to your memorandum, file KEDI387.6 dated 16 December 1950, subject: "Transfer of Reparations Equipment (38-15 & 38-10)."

2. Transmitted herewith is a report submitted by Tochigi Prefectural Government on completion of the transfer of reparations equipment from Dai-Nippon Koku K.K., Sakuyama Plant (38-15) to Fuji Sangyo K.K., Utsunomiya Plant (38-10).



KANTO
Liaison & Coordination Office

K. Narita

Director

K. Narita

(T. Yamaguchi, officer in charge)

Incl: As indicated

✓
Incl files in 38-10

Dai-Nippon Koku, Sakuyama Plant,
closing institution (33-15)

<u>Name of Machine</u>	<u>Inventory No.</u>	<u>Requisitioned By</u>	<u>Date of Requisition</u>	<u>Remarks</u>
------------------------	----------------------	-------------------------	----------------------------	----------------

0

0

0

0

0

Dai-Nippon Koku, Sakuyama Plant,
closing institution (38-15)

<u>Land or Building</u>	<u>Tsubo</u>	<u>Requisitioned By</u>	<u>Date of Requisition</u>	<u>Time of Use</u>	<u>Remarks</u>
0	0	0	0	0	0

HEADQUARTERS
KANTO CIVIL AFFAIRS REGION
APO 500

PM/dp

38-15

KEDI 387.6

26 DEC 1950

MEMORANDUM THRU: Kanto Liaison and Coordination Office

FOR: The Governor
Tochigi Prefecture

SUBJECT: Transfer of Reparations Equipment (38-15 and 38-10)

1. Reference is made to memorandum, this headquarters, file and subject as above, dated 16 December 1950.

2. Paragraph 2 of the reference is corrected to read as follows:

"2. Reference request to transfer all the reparations equipment from the Dai Nippon Koku K K, Sakuyama Plant to the Former Utsunomiya Air Depot (38-27) presently located within the compound of the Fuji Sangyo K K, Utsunomiya Plant (38-10) is approved."

JULIAN DAYTON
Colonel, Infantry
Chief

38-15

HEADQUARTERS
KANTO CIVIL AFFAIRS REGION
APO 500

PM/dp

26 DEC 1950

KEDI 387.8

MEMORANDUM THRU: Kanto Liaison and Coordination Office

FOR: The Governor
Tochigi Prefecture

SUBJECT: Transfer of Reparations Equipment (38-15 and 38-10)

1. Reference is made to memorandum, this headquarters, file and subject as above, dated 16 December 1950.

2. Paragraph 2 of the reference is corrected to read as follows:

"2. Reference request to transfer all the reparations equipment from the Dai Nippon Koku K K, Sakuyama Plant to the Former Utsunomiya Air Depot (38-27) presently located within the compound of the Fuji Sengyo K K, Utsunomiya Plant (38-10) is approved."

JULIAN DAYTON
Colonel, Infantry
Chief

HEADQUARTERS
KANTO CIVIL AFFAIRS REGION
APO 500

PM/dp

KEDI 387.6

16 DEC 1950

MEMORANDUM THRU: Kanto Liaison and Coordination Office

FOR: The Governor
Tochigi Prefecture

SUBJECT: Transfer of Reparations Equipment (38-15 and 38-10)

1. Reference is made to inclosed memorandum, Kanto Liaison and Coordination Office, file KLO No 1,939, subject: "Application for Approval of Consolidation of Reparations Equipment at Dai Nippon Koku K K, Sakuyama Plant (38-15)," dated 14 December 1950.
2. Reference request to transfer all the reparations equipment from the Dai Nippon Koku K K, Sakuyama Plant to the Fuji Sangyo K K, Utsunomiya Plant (38-10) is approved.
3. This approval is based on the premise that all reparations inventoried items are transferred and that the guard personnel at the new location is not increased.
4. A report should be submitted upon completion of this transfer and a request be made for the release of the vacated installation.

FOR THE CHIEF:

1 Incl
KLO No 1,939GEO. B. NIBLOCK, Jr.
Lt Col, Infantry
Deputy Chief

Report on none use machines

1. Code No. 38 - 15
2. Name of Plant Heise-kan Dai-Nippon Koku
& Company K.K. Sakuyama Kojo
3. Location 1988, Sakuyama, Sakuyama-machi,
Nasu-gun, Tochigi-ken

100 19 1949

<u>Item No.</u>	<u>Inventory No.</u>	<u>Name of Machine</u>	<u>Remarks</u>
1	1	Cutt Off and Sawing Machine, Hack	
2	2	Turret Lathe, Ran type	
3	3	Lathe, Standard	
4	4	"	
5	5	Distributing Pannel, Indoor	
6	6	Lathe, Standard	
7	7	"	
8	8	"	
9	9	"	
10	10	"	
11	11	"	
12	12	Turret Lathe, Ram type	
13	13	Power Press , Inclinable Vertical	
14	14	" "	
15	15	Rivetting Machine, Puenumatic	
16	16	" "	
17	17	Milling Machine, Knee type, Horizontal	
18	18	" "	
19	19	Lathe, Standard	
20	20	Lathe, Cap	
21	21	Compressor Reciprocating	
22	22	Prilling Machine, Upright, Vertical	
23	23	Drilling Machine, Bench type	
24	24	" "	
25	25	Manual Press	
26	26	"	

27	27	Manual Press
28	28	Drilling Machine, Bench type
29	29	" "
30	30	" "
31	31	" "
32	32	" "
33	33	" "
34	34	Compressor Reciprocating, Double Acting
35	35	Blower Rotary, Vane
36	36	Manual Press
37	37	Milling Machine, Knee type, Vertical
38	38	Shearing Machine, Square Shear
39	39	Shaper, Horizontal
40	40	Welding Machine, Gas Generator
41	41	Hardness Testing Machine, Brinell
42	42	" "
43	43	Transformer, Out door type
44	44	" "
45	45	" "
46	46	Grinder, Bench, Standard and Snagging
47	47	" "
48	48	Motor, A,C Induction
49	49	" "
50	50	" "
51	51	Grinding Machine, External Cylindrical, Plain
52	52	Mechanical Press Friction

53	53	Slotter, Vertical
54	54	Testing Machine, Strength of Material Tension
55	55	Milling Machine, Knee type, Vertical
56	56	Grinding Machine Surface, Rotary table
57	57	Heat Treating Furnance, Electric Pot

*File
Chapman*

HEADQUARTERS
TOCHIGI MILITARY GOVERNMENT TEAM
Utsunomiya, Tochigi Prefecture, Japan

APG 201
13 March 1947

SUBJECT: Conversion Permit

TO : Governor,
Tochigi Prefecture

1. Reference is made to:

a. Your letter, subject: "Petition for Moving and Using Machines", dated 21 February 1947, Ref. No. 1783.

b. Memorandum for the Imperial Japanese subject: "Permits for Conversion and Reconversion of Industrial Plants", dated 22 November 1946, SCAPIN - 1355.

2. It is advised that the Dai Nippon Koku K.K., apply first to General Headquarters, Supreme Commander for the Allied Powers for a conversion permit thru channels instructed in ltr cited in per 1-b.

FOR THE COMMANDING OFFICER:

CARL D. SUTHERLAND
Major, Inf
Executive Officer

DISTRIBUTION:
Dai Nippon Koku K.K.

DLS/rt

C & D Sect File

Tochigi Prefectural Office
 of
 Imperial Japanese Government
 Utsunomiya City, Tochigi Pref.

Ref. No. 1783
 21 Feb., 1947

SUBJECT : Petition for Moving and Using Machines.

TO : Senior Military Government Officer,
 Tochigi Military Government Team,
 Utsunomiya.

Dai-Nippon Koku K.K.
 Sotou Saito, liquidator
 37-2-chome, Moto-machi, Hongo-ku,
 Tokyo.

The above company's liquidator applied for moving and using the machines partially which are kept in their custody at Dai Nippon Koku K.K. Sakuyama Plant attached to the above company, Sakuyama-machi, Nasu-gun, as attached petition. These machines, by our investigation, are expected to move and utilize in wood working by Sanro Kogyo K.K. as an interprise which had succeeded the property from the above company. These are maintained by them as wood working machines and are considered to be ones not listed in inventory sheets.

Herewith we wish your favorable permit to be granted to them.

KIICHI OGAWA
 Governor,
 Tochigi Prefecture.

KO/Koan-ku/ha.

Liquidation office of the Dainippon Koku Co. Ltd.
37 2-chome Motomachi Hongo-ku Tokyo-to.

12 Feb. 1947

Subject: Petition for getting permission of using and moving
reparation machines.

To : The commander
Headquarter Tochigi District Military Government
Utsunomiya Detachment.

Through: Governor of Tochigi Prefecture.

We have following machines not listed on inventory sheet
at Sakuyama Reparation Plant, located at Sakuyama-machi Nasu-gun
Tochigi-ken.

We are desirous of resuming a wood work, as an enterprise of the
Sanro Kogyo Co. Ltd. (newly established for succeeding assets of
the Dainippon Koku Co. Ltd.), by using these machines.

Then these machines will be moved to the Liquidation office of
the Dainippon Koku Co. Ltd. (located at 37 2-chome Motomachi
Hongoku Tokyo-to), and be managed by the liquidator of the Dainippon
Koku Co. Ltd. as for their maintenance.

We shall esteem it a great favour, therefore, if you would be so
kind and sympathetic to consider over our necessity and grant us
your generous approval for giving permission.

Name of machines	quantity
Automatic planer	1
Circular saw	1
Band saw	1
Manual metal roller	1
Motor(3 Hp)	3

Hokae Saito

Hokae Saito
Liquidator of Dainippon
Koku Co. Ltd.